



fabbisogno requirement

fabbrica factory; plant

fabbricante manufacturer

fabbricare fabricate; manufacture; construct

fabbricazione fabrication; manufacture

faccetta face

faccia face

faccia a faccia face to face

faccia di attacco face of tool

faccia interna inside face

faccia interna del dente inner end of tooth

faccia piana flat face

facies facies

facies calcarea calcareous facies

facies continentale continental facies

facies corallina coralline facies

facies di acqua salmastra brackish water facies

facies fluviale fluvial facies

facies glaciale glacial facies

facies marginale marginal facies

facies petrolifera oil-bearing facies; oil facies

facies sabbiosa sandy facies

facilità facility

facilitare facilitate

faglia fault

faglia a gradini step fault

faglia a piccola pendenza low-angle fault; low-dipping fault

faglia a rigetto obliquo diagonal fault

faglia a rigetto orizzontale flaw fault; strike-slip fault

faglia anticlinale anticlinal fault; anticline fault

faglia aperta open fault

faglia beante gaping fault

faglia bloccata closed fault

faglia complessa complex fault

faglia composta composite fault; compound faults

faglia con movimento orizzontale strike slip fault

faglia concordante concordant fault; conformable fault

faglia curva curved fault

faglia di carreggiamento (*geol*) overthrust fault

faglia di compressione compression fault; compressional fault; thrust fault; thrust slip fault

faglia di crescita growth fault

faglia di dislocazione shift fault

faglia di estensione tension fault

faglia di sovrapposizione overlap fault

faglia di sovrascorrimento thrust fault

faglia di sprofondamento slip fault

faglia diagonale semi-transverse fault

faglia diretta normal fault; gravity fault

faglia inclinata dip fault; dipping fault; inclined fault

faglia inversa reverse fault; reversed fault; thrust fault; thrust slip fault

faglia longitudinale longitudinal fault

faglia morta dead fault

faglia multipla multiple fault

faglia nel piano di stratificazione bedding fault

faglia normale normal fault; gravity fault

faglia obliqua oblique fault; oblique-slip fault; semi-longitudinal fault

faglia parallela al piano di stratificazione bedding-plane fault

faglia per gravità gravity fault

- faglia piana** plane fault; planed fault
faglia principale dominant fault; main fault
faglia radiale radial fault
faglia ramificata branching fault
faglia rotatoria rotary fault; rotatory fault; rotational fault
faglia semilongitudinale semi-longitudinal fault
faglia semplice single fault
faglia senza rigetto plane fault; planed fault; dead fault
faglia sinclinale synclinal fault
faglia trascorrente transcurrent fault
faglia trasforme transform fault
faglia trasversale cross fault; transverse fault
faglia verticale vertical fault
faglia a chiave di volta keystone faults
faglie trapezoidali keystone faults
- falda** nappe
falda di accavallamento overtrust nappe
falda acquifera water bearing bed; aquifer layer
falda di caricamento (*geol*) thrust sheet
falda di carreggiamento overtrust nappe
falda idrica aquifer layer
falda impermeabile impervious bed
- falla** leak
- fanale** light
- fanghiglia** slime; solids; sludge
fanghiglia di perforazione a bassa densità low density solids; low gravity solids
fanghiglia di perforazione inerte inert solids
fanghiglia di perforazione leggera light solids
- fanghista** mud man
- fango** mud; silt; sludge; slush
fango a base di acqua water base mud
fango a base di acqua con emulsione di olio water base oil-emulsion mud
fango a base di acetato di potassio potassium acetate base mud
fango a base di acqua salata saltwater base mud; saltwater mud
fango a base di argilla clay base mud; clay mud
fango a base di bitume e di calce bitumen-lime mud
fango a base di calce lime mud; lime base mud; lime treated mud
fango a base di gasolio diesel oil mud; oil base mud with diesel oil
fango a base di gesso gypsum mud; gypsum base mud; gypsum treated mud
fango a base di glicole glycol base mud
fango a base di olio oil mud; oil base mud
fango a base di olio a bassa tossicità oil base mud with low toxic oil
fango a basso tenore di solidi low-solids content mud; low-solids mud
fango a basso tenore di calce low-lime content mud; low-lime mud
fango a pH elevato high pH mud
fango a schiuma consistente stiff foam mud
fango acido acid sludge
fango acquoso aqueous mud
fango ad acqua di mare sea water mud
fango ad acqua dolce fresh-water mud
fango ad acqua salata salinity mud; salt water mud; salty mud
fango ad alcalinità elevata high alkalinity mud
fango ad alto tenore di solidi high solids mud
fango ad emulsione di olio oil-emulsion mud
fango ad emulsione inversa inverted oil-emulsion mud
fango ad emulsione inversa con olio a bassa tossicità inverted emulsion mud with low toxic oil
fango ad olio con bassa tossicità low toxicity oil base mud
fango aerato aerated mud
fango agitato agitated mud
fango ai polimeri polymer mud
fango al calcio calcium mud; lime-treated mud
fango al carbonato di potassio potassium carbonate mud
fango al cloruro di calcio calcium-chloride mud
fango al lignosolfonato lignosulfonate mud
fango al solfato di calcio calcium-sulphate treated mud
fango alcalino alkaline mud
fango alla rinfusa bulk mud
fango appesantito load mud; loaded mud; weighted mud; heavy mud; high-weight mud; kill mud
fango appesantito con barite barite-weighted mud
fango argilloso clay base mud; clay mud
fango attivo active mud
fango bentonitico bentonite mud
fango bentonitico con acqua di mare bentonitic mud with sea water
fango bentonitico con acqua salmastra bentonitic mud with brackish water
fango colloidale colloidal mud

- fango comune** conventional mud
fango con alluminato aluminate mud
fango con attapulgite a base di acqua salata attapulgite salt water mud
fango con biopolimeri biopolymer mud
fango con cromolignina chromiumlignin mud
fango con cromolignite chrome-lignite mud
fango con gasolio ad emulsione inversa (acqua in gasolio) diesel oil-inverted emulsion mud
fango consistente thick mud
fango contaminato contaminated mud
fango contaminato con gas di formazione gas cut mud
fango contaminato con gas ed olio oil and gas cut mud
fango contaminato da olio oil cut mud
fango contaminato dal cemento cement cut mud
fango contenente gas gassy mud
fango di circolazione circulating mud
fango di fondo bottom sludge
fango di inizio spud mud
fango di lavaggio flush mud; flushing mud
fango di media viscosità medium viscosity mud
fango di perforazione drilling agent; drilling mud; drilling mud fluid; drilling mud slush
fango di perforazione a bassa viscosità low-viscosity mud
fango di perforazione acido acid-cut mud
fango di perforazione appesantito drilling mud laden fluid
fango di perforazione degassato degassed mud
fango di perforazione depurato clean mud
fango di perforazione di alta viscosità high viscosity mud
fango di perforazione inibito; fango di perforazione inibente inhibited drilling mud; inhibitor drilling mud
fango di perforazione naturale native-mud drilling fluid
fango di perforazione senza argilla clay-free drilling agent; clayless mud
fango di riserva reserve mud; storage mud
fango emulsionato emulsion mud
fango emulsionato di olio in acqua oil-in-water emulsion mud
fango emulsionato inverso (acqua in olio) inverted emulsion mud; water-in-oil emulsion mud
fango gelificato gelled mud
fango in entrata flow-in mud
fango in uscita flow-out mud
fango iniziale (*di perforazione*) spud mud
fango leggero light mud; light-weight mud
fango liquido liquid mud
fango miscelato con gas ed olio gas and oil cut mud
fango naturale native mud; natural mud
fango non conduttore nonconductive mud
fango normale regular mud
fango originario original mud
fango parzialmente idrolizzato con poliacrilammide (*polimero idrosolubile*) partially hydrolized polyacrilamide mud
fango per alta temperatura high temperature mud
fango per controllo pozzo kill mud; kill weight mud
fango per la perforazione rotary rotary mud
fango pesante heavy mud; heavy weight mud; high weight mud
fango resistente al sale salt resistant mud
fango rigenerato reconditioned mud; regenerated mud
fango sabbioso sand laden mud; sandy mud
fango saturo di sale saturated saltwater drilling mud
fango sbilanciato unbalance mud
fango secco (*miscela dei componenti secchi per la preparazione del fango*) dry mud
fango sodico rosso con acqua salata sodium red mud with salt water
fango superpesante extra-heavy mud
fango tensioattivo surfactant mud
fango trattato con cromato di calcio chromate-treated mud
fangoso muddy; silty; slimy
fare make
fare il serraggio (*del giunto*) make it up
fare l'analisi del fango di perforazione make a drilling mud analysis
fare presa (*del cemento*) become thick
fare una manovra completa (*salita e discesa*) make a round trip; make a trip
faro lamp
fascetta clamp; clip
fascetta della guarnizione di tenuta del premistoppa packing ring sleeve
fascetta stringitubo hose union
fascia band; zone; collar; face
fascia di ritenuta hold-down strap